

Kamer  
van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1988

28 SEPTEMBER 1988

BEGROTING

van het Ministerie van  
Economische Zaken voor het  
begrotingsjaar 1988 (10)

AMENDEMENTEN

N<sup>r</sup> 1 VAN DE HEER DE VLIEGHERE  
(In hoofdorde)

Artikel 1

De § 3 weglaten.

VERANTWOORDING

De bepaling van het regeringsontwerp houdt de mogelijkheid in dat het werken met programma's — die als doel hebben tot een efficiënter beheer te komen van de overheid — volkomen worden uitgehouden.

Het past om deze mogelijkheid uit te sluiten of, in bijkomende orde, de herziening van de programma's aan veel strengere voorwaarden te onderwerpen.

Zie :

4 / 12 - 523 - 1988 :

- N<sup>r</sup> 1 : Begroting.
- N<sup>r</sup> 2 : Errata.
- N<sup>r</sup> 3 : Erratum.

Chambre  
des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1988

28 SEPTEMBRE 1988

BUDGET

du Ministère des Affaires  
économiques pour  
l'année budgétaire 1988 (10)

AMENDEMENTS

N<sup>r</sup> 1 DE M. DE VLIEGHERE  
(En ordre principal)

Article 1<sup>er</sup>

Supprimer le § 3.

JUSTIFICATION

Cette disposition du projet du Gouvernement risque de faire perdre tout intérêt à l'établissement de programmes, qui sont destinés à permettre une gestion plus efficace des pouvoirs publics.

Il convient d'exclure la possibilité prévue ou, subsidiairement, de soumettre la révision des programmes à des règles beaucoup plus strictes.

Voir :

4 / 12 - 523 - 1988 :

- N<sup>r</sup> 1 : Budget.
- N<sup>r</sup> 2 : Errata.
- N<sup>r</sup> 3 : Erratum.

N<sup>r</sup> 2 VAN DE HEER DE VLIEGHERE  
(In eerste bijkomende orde op amendement n<sup>r</sup> 1)

Artikel 1

**In § 3, de woorden** « de Minister of de gedelegeerde ambtenaar » **vervangen door de woorden** « *de Koning, bij een in de Ministerraad overlegd koninklijk besluit* ».

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording bij amendement n<sup>r</sup> 1.

N<sup>r</sup> 3 VAN DE HEER DE VLIEGHERE  
(In tweede bijkomende orde op amendement n<sup>r</sup> 1)

Artikel 1

**In § 3, de woorden** « of de gedelegeerde ambtenaar » **weglaten**.

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording bij amendement n<sup>r</sup> 1.

N<sup>r</sup> 4 VAN DE HEER DE VLIEGHERE

Art. 16

**Dit artikel vervangen door wat volgt :**

« Art. 16. — *De wijze van beschikking over het te goed vermeld voor de fondsen en rekeningen ingeschreven in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat betrekking heeft op elk dezer.*

*De fondsen waarvan de uitgaven aan het visum van het Rekenhof worden voorgelegd worden door het teken A of het teken B aangeduid.*

*De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen van de departementen die de ontvangsten hebben gedaan worden door het teken C aangeduid.* »

VERANTWOORDING

Het past dat het Rekenhof alle belangrijke uitgaven vooraf kan nazien, teneinde de controle van de wetgevende macht op de uitvoerende macht te versterken.

Dit is niet nodig voor de zeer beperkte uitgaven van de rekenplichtigen, die aangeduid worden met de letter C. Hiervoor volstaat de gewone boekhoudkundige controle.

N<sup>r</sup> 2 DE M. DE VLIEGHERE  
(En premier ordre subsidiaire à l'amendement n<sup>r</sup> 1)

Article 1<sup>er</sup>

**Au § 3, remplacer les mots** « le Ministre, ou le fonctionnaire qu'il délègue à cet effet, » **par les mots** « *le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres* ».

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n<sup>r</sup> 1.

N<sup>r</sup> 3 DE M. DE VLIEGHERE  
(En deuxième ordre subsidiaire à l'amendement n<sup>r</sup> 1)

Article 1<sup>er</sup>

**Au § 3, supprimer les mots** « ou le fonctionnaire qu'il délègue à cet effet ».

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n<sup>r</sup> 1.

N<sup>r</sup> 4 DE M. DE VLIEGHERE

Art. 16

**Remplacer cet article par ce qui suit :**

« Art. 16. — *Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds et comptes inscrits au Titre IV du tableau annexé à la présente loi est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.*

*Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa de la Cour des comptes sont désignés par l'indice A ou par l'indice B.*

*Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables des départements qui ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C. »*

JUSTIFICATION

Il convient que la Cour des comptes puisse vérifier anticipativement toutes les dépenses importantes, afin de renforcer le contrôle du pouvoir exécutif par le pouvoir législatif.

Cela n'est pas nécessaire en ce qui concerne les dépenses très limitées effectuées par les comptables, désignées par l'indice C, et pour lesquelles le contrôle comptable ordinaire est suffisant.

**N° 5 VAN DE HEER DE VLIEGHERE**  
(Amendement op de wetstabel)

**TITEL I — LOPENDE UITGAVEN**

**B. — GEHEEL VAN HET DEPARTEMENT**

**HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE  
BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN  
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)**

**§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en  
van diensten**

Art. 12.37. — « *Onderzoek op het gebied van de fusie en aanverwant onderzoek* » (blz. 16 en 17).

**In de kolom 1988, het bedrag van « 7,5 miljoenen frank » weglaten.**

**VERANTWOORDING**

Het onderzoek naar kernfusie zit in het slop, en zal in elk geval niet tot betere resultaten komen met het symbolisch bedrag ervoor voorzien in de begroting. Het ware daarom beter het te schrappen.

**N° 6 VAN DE HEER DE VLIEGHERE**  
(Amendement op de wetstabel)

**TITEL II — KAPITAALUITGAVEN**

**DEEL II**

**Kredieten niet bestemd voor  
de verwezenlijking van het  
investeringsprogramma**

**B. — GEHEEL VAN HET DEPARTEMENT**

**HOOFDSTUK VI — VERMOGENSOVER-  
DRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID**

Art. 61.08. — « *Lasten opgelegd aan de Belgische Staat krachtens de overeenkomst Debenelux voor de bouw van een kerncentrale uitgerust met een prototype van de snelle reactor SNR 300 Kalkar* » (blz. 28 en 29).

**In de kolom 1988, het bedrag van « 500,0 miljoenen frank » weglaten.**

**VERANTWOORDING**

Het project van de snelle kweekreactor is dood. Het is dan ook zinloos er nog verder geld in te stoppen.

**W. DE VLIEGHERE**

**N° 5 DE M. DE VLIEGHERE**  
(Amendement au tableau de la loi)

**TITRE I<sup>er</sup> — DEPENSES COURANTES**

**B. — ENSEMBLE DU DEPARTEMENT**

**CHAPITRE I<sup>er</sup> — DEPENSES DE  
CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES  
POUR BIENS ET SERVICES)**

**§ 2. Achat de biens non durables et de services**

Art. 12.37. — « *Recherche dans le domaine de la fusion et recherches connexes* » (pp. 16 et 17).

**Dans la colonne 1988, supprimer le montant  
de « 7,5 millions de francs ».**

**JUSTIFICATION**

La recherche dans le domaine de la fusion nucléaire est aujourd'hui dans une impasse et ce n'est pas le montant symbolique prévu dans le budget qui permettra d'obtenir de meilleurs résultats. Il serait dès lors préférable de supprimer ce crédit.

**N° 6 DE M. DE VLIEGHERE**  
(Amendement au tableau de la loi)

**TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL**

**PARTIE II**

**Crédits non destinés à  
la réalisation du  
programme d'investissements**

**B. — ENSEMBLE DU DEPARTEMENT**

**CHAPITRE VI — TRANSFERT DE CAPITAUX A  
L'INTERIEUR DU SERVICE PUBLIC**

Art. 61.08. — « *Charges incombant à l'Etat belge en vertu de l'accord Debenelux pour la construction d'une centrale nucléaire équipée d'un réacteur prototype à neutrons rapides SNR 300 Kalkar* » (pp. 28 et 29).

**Dans la colonne 1988, supprimer le montant  
de « 500,0 millions de francs ».**

**JUSTIFICATION**

Le projet de réacteur à neutrons rapides n'a plus d'avenir. Il est dès lors absurde d'y affecter encore des crédits.

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

BUITENGEWONE ZITTING 1988

5 OKTOBER 1988

**BEGROTING**

**van het Ministerie van  
Economische Zaken voor het  
begrotingsjaar 1988 (10)**

**AMENDEMENTEN****N° 7 VAN DE REGERING****Artikel 1**

- Een krediet van « 47 338,2 miljoen frank » in plaats van « 42 607,1 miljoen frank » inschrijven in de kolom « niet-gesplitste kredieten » voor de titel I, lopende uitgaven.**

(Vermeerdering met 4 731,1 miljoen frank.)

- Een krediet van « 8 281,3 miljoen frank » in plaats van « 6 381,7 miljoen frank » inschrijven in de kolom « niet-gesplitste kredieten » voor de titel II, kapitaalverrichtingen.**

(Vermeerdering met 1 899,6 miljoen frank.)

- Een krediet van « 56 219,5 miljoen frank » in plaats van « 49 588,8 miljoen frank » inschrijven in de kolom « niet-gesplitste kredieten » voor de totalen.**

(Vermeerdering met 6 630,7 miljoen frank.)

Zie :

4 / 12 - 523 - 1988 :

- N° 1 : Begroting.
- N° 2 en 3 : Errata.
- N° 4 : Amendementen.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION EXTRAORDINAIRE 1988

5 OCTOBRE 1988

**BUDGET**

**du Ministère des Affaires  
économiques pour  
l'année budgétaire 1988 (10)**

**AMENDEMENTS****N° 7 DU GOUVERNEMENT****Article 1<sup>er</sup>**

- Inscrire un crédit de « 47 338,2 millions de francs » au lieu de « 42 607,1 millions de francs » dans la colonne « crédits non dissociés » pour le titre I<sup>er</sup>, dépenses courantes.**

(Augmentation de 4 731,1 millions de francs.)

- Inscrire un crédit de « 8 281,3 millions de francs » au lieu de « 6 381,7 millions de francs » dans la colonne « crédits non dissociés » pour le titre II, dépenses de capital.**

(Augmentation de 1 899,6 millions de francs.)

- Inscrire un crédit de « 56 219,5 millions de francs » au lieu de « 49 588,8 millions de francs » dans la colonne « crédits non dissociés » pour les totaux.**

(Augmentation de 6 630,7 millions de francs.)

Voir :

4 / 12 - 523 - 1988 :

- N° 1 : Budget.
- N° 2 et 3 : Errata.
- N° 4 : Amendements.